DARK HORSE 20 AÑOS

LUCAS BOOKS

STAR WARS®

TIEMPOS OSCUROS

#1 GRATIS

HARTLEY
HARRISON
WHEATLEY

¡GUERRA ... SIN ESPERANZA DE VICTORIA!

ORG SWT STAR WARS TOTAL

ONE OF 1,000 COPIES!!!!

DARK HORSE 20 YEARS

LUCAS BOOKS

STAR WARS DARK TIMES

DARK HORSE 100 Special Edition

HARTLEY
HARRISON
WHEATLEY

INTRODUCING A NEW ERA OF *STAR WARS* ADVENTURE!

STAR WARS

TIEMPOS OSCUROS

EL CAMINO A NINGUNA PARTE
PARTE 1 (DE CINCO)

"Por más de mil generaciones los Caballeros Jedi fueron los guardianes de la paz y la justicia en la Antigua República. Antes de los tiempos oscuros, antes del Imperio".

—Ben Kenobi

Los tiempos oscuros han llegado. La orden 66 destruyó a la Orden Jedi y dispersó a sus supervivientes. Con sus ejércitos de droides apagados, los luchadores de la resistencia separatista no son rivales ante las tropas de asalto clon de Palpatine. Los mundos de lo que alguna vez fue la República están atrapados inexorablemente dentro del puño de hierro del Imperio, mientras otros sistemas se encuentran a la deriva en un mar de caos, anarquía y desesperación.

Para billones de seres inteligentes a lo largo de la galaxia, lo que creyeron era un camino a un futuro mejor se ha transformado en uno incierto. . .

HISTORIA
WELLES HARTLEY

GUIÓN
MICK HARRISON

DIBUJOS
DOUGLAS WHEATLEY

COLORES
RONDA PATTISON

TRADUCCIÓN Y ROTULACIÓN
LORD XIAN

ARTE DE PORTADA
DOUGLAS WHEATLEY

ALZAMIENTO DEL IMPERIO
(1,000 - 0 AÑOS ANTES DE LA BATALLA DE YAVIN)

Después de la aparente derrota final de los Sith, la República cae en una etapa de autosatisfacción. En los decadentes años de la República, el Senado se plagó de corrupción y el ambicioso senador Palpatine logró por sí mismo hacerse electo Canciller Supremo. Ésta es la era de la primera trilogía.

Los acontecimientos en esta historia ocurren aproximadamente diecinueve años antes de la Batalla de Yavin.

SCANNED BY DARTHSCANNER...TEAM-DCP...LIKE IT? BUY IT!!

DISEÑADOR DARIN FABRICK EDITOR ASISTENTE DAVE MARSHALL
EDITOR RANDY STRADLEY PUBLICACIÓN MIKE RICHARDSON

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES A LELAND CHEE, SUE ROSTONI Y AMY GARY DE LUCAS LICENSING.

OPINA SOBRE ESTE NÚMERO EN LÍNEA EN: HTTP://STARWARSTOTAL.ORG/FORO

VENTAS PUBLICITARIAS: (503) 905-2370 » SERVICIO DE LOCALIZACIÓN DE TIENDAS: (888) 266-4226
WWW.DARKHORSE.COM » WWW.STARWARS.COM » HTTP://STARWARSTOTAL.ORG/FORO

STAR WARS: TIEMPOS OSCUROS #1 (Star Wars República #84), Octubre de 2006. Publicado por Comics Dark Horse, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222. Star Wars ©2006 Lucasfilm Ltd. & ™. Todos los derechos reservados. Usado bajo autorización. Los textos e ilustraciones para Star Wars son ©2006 Lucasfilm Ltd. Comics Dark Horse® y el logo del Caballo Negro son marca registrada de Comics Dark Horse, Inc., registradas en varias categorías y países. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida o transmitida, en ninguna forma ni por ningún medio, sin el permiso previo por escrito de Comics Dark Horse, Inc. Los nombres, personajes, lugares e incidentes destacados en esta publicación son el producto de la imaginación del autor o son usados ficticiamente. Cualquier semejanza a personas (vivas o muertas), eventos, instituciones o lugares reales, sin intención satírica, es coincidencial. IMPRESO EN CANADA.

¿A ESTO CONDUCE EL CAMINO DEL PODER?
LO SIENTO, SENADOR BRAXIS...
...EL TRONO IMPERIAL NO PUEDE INTERFERIR EN LA POLÍTICA LOCAL.
¿A LA MANIPULACIÓN...?
¿QUÉ SIGUE?
UN COMUNICADO DEL ALMIRANTE MULLEEN...
PERO USTED PROMETIÓ...
¿A LA DESTRUCCIÓN...?
...LOS OFICIALES SOSPECHADOS DE SENTIMIENTOS ANTI-IMPERIALES HAN SIDO DETENIDOS Y ELIMINADOS.
EL MINISTRO DE HACIENDA GAHG INFORMA QUE LA ANEXIÓN IMPERIAL DE LOS RECURSOS DE LOS MUNDOS SEPARATISTAS DERROTADOS ESTÁ CASI COMPLETA.
¿PARA SÓLO OBTENER MÁS?
¿ALGUNA OTRA COSA, PESTAGE?
COMO ORDENÓ, UNA BRIGADA DE LA 501 HA SIDO ENVIADA A NUEVO PLYMPTO PARA ACABAR CON EL CONFLICTO QUE ALLÍ SE DESARROLLA.
EXCELENTE.

ESO SERÁ TODO POR AHORA.
GUARDIAS, PUEDEN RETIRARSE.

¿HAS OLVIDADO TAN PRONTO LAS LECCIONES DE KESSEL, APRENDIZ? CEDER A TUS EMOCIONES CASI TE CONDUCE A LA DESTRUCCIÓN.
MAESTRO... YO...

SIENTES QUE DEBERÍAS ESTAR HACIENDO ***ALGO***, ¿NO ES ASÍ, LORD VADER?
¿QUÉ ES LO QUE HARÍAS? ¿LIDERAR A LA SOI? ***¿CAZAR*** A LOS JEDI? ***¿ENCONTRAR*** AL ANTIGUO MAESTRO DE ANAKIN SKYWALKER?

ESO NO ERA EN LO QUE ESTABA PENSANDO...
A VECES HAY COSAS QUE NO PUEDE ARREGLAR NADIE. NO ERES TODOPODEROSO, ANNIE.
¡PERO, DEBERÍA SERLO! Y UN DÍA LO SERÉ... ¡SERÉ EL JEDI MÁS PODEROSO QUE EXISTA!

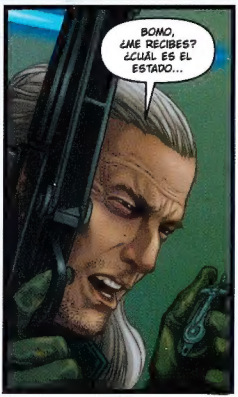
...PERO VADER NO RESPONDE.
TEN PACIENCIA. PRONTO TENDRÁS UNA NUEVA MISIÓN.

VADER SE PREGUNTA SI LA MISIÓN REVELARÁ ALGO DE LOS PLANES A FUTURO DE SU MAESTRO... SUS PLANES PARA UTILIZAR EL PODER DE SU NUEVO IMPERIO...
...O SI, SEA LO QUE SEA, SÓLO SE TRATARÁ DE OTRA OPERACIÓN DE ADQUISICIÓN Y CONSOLIDACIÓN.

VADER ESPERA EN SILENCIO, PERO SU MAESTRO NO ES REVELADOR.

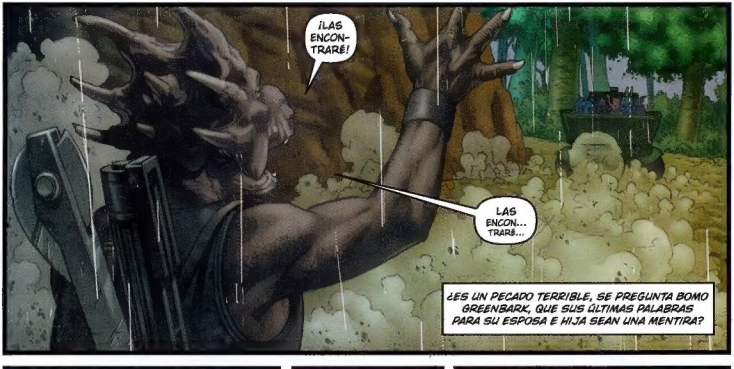
NUEVO PLYMPTO, EN LOS MUNDOS DEL NÚCLEO.
ESTA ES LA ÚLTIMA DEFENSA DE LOS NOSAURIANOS. SU ADOPTADO GENERAL -- EL ANTIGUAMENTE GENERAL JEDI DASS JENNIR -- SABE QUE EL FINAL ESTÁ CERCA.
DESPUÉS DE LA ORDEN 66, JENNIR SE VIO FORZADO A BUSCAR LA AYUDA DE SUS ANTIGUOS ENEMIGOS. LOS NOSAURIANOS SEPARATISTAS LO ACEPTARON, Y ÉL SE UNIÓ A SU CAUSA. AHORA SUPERVISA SU DERROTA.
SUS ESPÍAS LE INFORMARON DE LA LLEGADA DE REFUERZOS IMPERIALES DURANTE LA NOCHE. SABE QUE SUS TANQUES ESTÁN POR LLEGAR, Y SABE QUE NO TIENE MANERA DE DETENERLOS.
LA CAUSA POR LA QUE LUCHARON ESTÁ PERDIDA, PERO AÚN QUEDA UN PROPÓSITO QUE CUMPLIR PARA ESTE PEQUEÑO EJÉRCITO...

¡BOMO!


BOMO, ¿ME RECIBES? ¿CUÁL ES EL ESTADO...

"...DE LA EVACUACIÓN?"
¡RÁPIDO, RESA!
ÉSTE ES EL ÚLTIMO TRANSPORTE... ¡TÚ Y TU MADRE DEBEN ABORDARLO!
BOMO, NO PUEDES...
MESA, AMOR MÍO, CUIDA BIEN DE NUESTRA RESA...
¡CAPITÁN GREENBARK, RESPONDA!
MISIÓN CUMPLIDA, GENERAL.
¡PAPÁ! ¡ACOMPÁÑANOS!
DEBES IR AL ESPACIOPUERTO, JOVENCITA. NOS REUNIREMOS EN CUANTO TERMINE CON MI TRABAJO.
PERO NUNCA ESTARÁS LEJOS DE MI CORAZÓN, ¿VES? MIENTRAS TENGA ÉSTO CONMIGO, ESTAREMOS JUNTOS...

...COMO UNA FAMILIA...
¡PAPI, EL VEHÍCULO SE MUEVE!
¡MESA, VETE EN LA PRIMERA NAVE QUE ENCUENTRES! VIAJA A SULLUST.

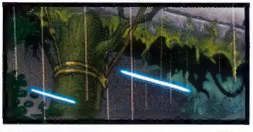

¡LAS ENCONTRARÉ!
LAS ENCONTRARÁS...
¿ES UN PECADO TERRIBLE, SE PREGUNTA BOMO GREENBARK, QUE SUS ÚLTIMAS PALABRAS PARA SU ESPOSA E HIJA SEAN UNA MENTIRA?

¿AUNQUE LA MENTIRA SEA PARA EVITARLES EL DOLOR?
SOLO QUEDA UNA ÚLTIMA COSA QUE PUEDE HACER POR SU FAMILIA...

...REGRESAR AL CAMPO DE BATALLA Y DAR SU VIDA PARA QUE ELLAS TENGAN UNOS MINUTOS MÁS PARA ESCAPAR A SU DESTINO.

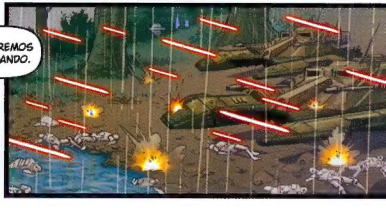
¡JENNIR! ¿DÓNDE ESTÁ EL GENERAL ROOTROCK?
MUERTO.
¿EL COMANDANTE LIMBFREE?
MUERTO.
LOS TANQUES IMPERIALES ESTÁN AVANZANDO. DEBEMOS RETIRARNOS.

LOS SOLDADOS NO SE MOVERÁN... LO SABES. ASEGURAR ESTE PASO ES LA ÚNICA ESPERANZA PARA QUE SUS FAMILIAS LOGREN HUIR.

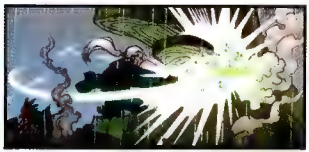


DE ACUERDO. ENTONCES VEN CONMIGO, BOMO.

MORIREMOS LUCHANDO.



¡CÚBRE-
ME!



¡ESTÁ
CAYENDO!
¡UN GOLPE
MÁS!

BOMO, QUÉDATE CONMIGO.
¡QUE TODOS LOS DEMÁS RETROCEDAN! ¡VAYAN A LA CIMA DE LA COLINA!

¡CORRAN HACIA EL RIMROCK! ¡EL GENERAL TIENE UN PLAN!

¡NO CAIGAN OTRA VEZ EN EL MISMO TRUCO!
¡APUNTEN AL PRÓXIMO ÁRBOL EN LÍNEA!

SI ÉSTO FUNCIONA, QUIZÁ ALGUNOS SOLDADOS LOGREN ESCAPAR... Y LLEGAR AL ESPACIOPUERTO. QUIERO QUE TÚ SEAS UNO DE ELLOS...
JENNIR... YO...

¡JENNIR!
¡BOMO!

NOS RENDIMOS.

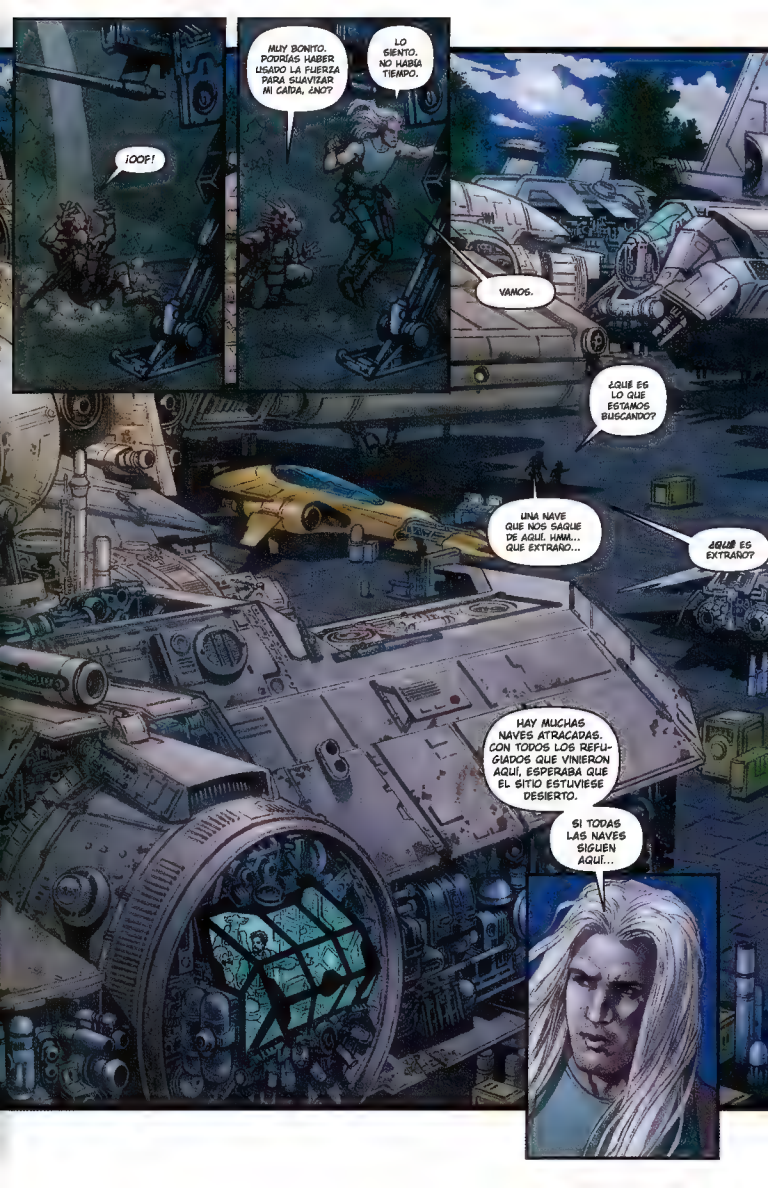
UNHH...
BOMO... ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
¿ESTÁS VIVO?
¡AY! SÍ...
...PERO NO LO DESEARÍA...
NECESITAMOS VER EN DÓNDE ESTAMOS. ¿PUEDES...?
¿ILUMINAR UN POCO? CLARO...
¿LISTO PARA TREPAR?

COMANDANTE VILL... NUESTROS EXPLORADORES SE HAN REPORTADO. TODO INDICA QUE LOS REBELDES NOSAURIANOS FUERON ANIQUILADOS.
MUY BIEN, TENIENTE.
SÍ, COMANDANTE.
¿Y QUÉ HAY DE LOS CIVILES? HAY HUELLAS DE TRANSPORTES CON DIRECCIÓN AL ESPACIOPUERTO DE LOS PRADOS CADGEL...
YA SE HAN TOMADO MEDIDAS PARA TRATAR CON ESE PROBLEMA.
ENTONCES LA BATALLA ESTÁ CASI TERMINADA.
Y ESO ES EXACTAMENTE LO QUE INQUIETA AL COMANDANTE VILL. CUANDO LOS COMBATES TERMINEN, ¿QUÉ SERÁ DE LOS HOMBRES CRIADOS SÓLO PARA SER SOLDADOS?
¿QUÉ FUTURO HAY PARA LOS HOMBRES DE ACCIÓN EN LOS TIEMPOS DE PAZ?

PARECE QUE EL COMBATE TERMINÓ...
SÍ. PERO NO ES UN BUEN AUGURIO, PORQUE SIGNIFICA...
SÍ, LO SÉ.
¡OYE, CUIDADO! NO TAN RÁPIDO.
AGUANTA, YA CASI ESTAMOS EN LA SUPERFICIE.
¡ESTOY AFUERA!
AL MENOS LA OSCURIDAD NOS DARÁ ALGO DE COBERTURA. ¿ALGUNA SEÑAL DE TROPAS DE ASALTO...?

LOS MATARON A *TODOS*. HASTA AL ÚLTIMO...
NO ESPERÁBAMOS MENOS, BOMO...
AÚN ESTOY LISTO PARA MORIR PELEANDO, GENERAL. ¡SÓLO DE LA ORDEN!
NO. POR ALGUNA RAZÓN, NOS HEMOS SALVADO. HAGAMOS QUE NUESTRA SUPERVIVENCIA *SIRVA* DE ALGO.
VAYAMOS A LOS PRADOS CADGEL...

"...QUIZÁS PODAMOS ALCANZAR A TU ESPOSA Y A TU HIJA, Y, DESPUÉS DE TODO, RESCATAR ALGO DE ESTA DERROTA".
HAY MUCHAS PATRULLAS. LA ENTRADA AL PUERTO ESTARÁ VIGILADA...
SÍGUEME... ¡Y PERMANECE AGACHADO!
¿Y LUEGO QUÉ?
¿CÓMO VAMOS A PASAR SOBRE EL MURO?
¡OYE!
¡CÁLLATE!


¡OOF!
MUY BONITO. PODRÍAS HABER USADO LA FUERZA PARA SUAVIZAR MI CAÍDA, ¿NO?
LO SIENTO. NO HABÍA TIEMPO.
VAMOS.
¿QUÉ ES LO QUE ESTAMOS BUSCANDO?
UNA NAVE QUE NOS SAQUE DE AQUÍ. HMM... QUE EXTRAÑO...
¿QUÉ ES EXTRAÑO?
HAY MUCHAS NAVES ATRACADAS. CON TODOS LOS REFUGIADOS QUE VINIERON AQUÍ, ESPERABA QUE EL SITIO ESTUVIESE DESIERTO.
SI TODAS LAS NAVES SIGUEN AQUÍ...

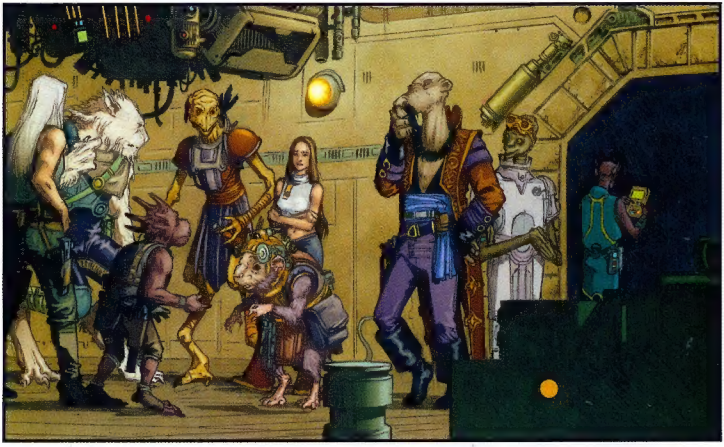
"¿...ADÓNDE FUERON TODOS LOS REFUGIADOS?"
¿QUÉ QUIERES DECIR?
QUIERO DECIR...
¡CUIDADO!

AYU --
!MMPF!

* ***SNIFFLES*** EN EL ORIGINAL. JUEGO DE PALABRAS ENTRE EL DIMINUTIVO DEL APELLIDO, "SNYFFULNIMATTA", Y LA PALABRA "SNIFFLE", QUE SIGNIFICA "SORBERSE LOS MOCOS". (NDT)

LE RUEGO QUE PERDONE NUESTRA INTRUSIÓN, CAPITÁN. SOY DASS JENNIR, Y ÉSTE ES BOMO GREENBARK. COMO DIJE, NO QUEREMOS PROBLEMAS.
VENIMOS DEL RECIENTE COMBATE EN EL PASO MEDIA-HACHA...
¡¿EL PASO MEDIA-HACHA?!
¡BASTA, RATTY!
¡SI SOBREVIVIERON A *AQUELLO*, DEBEN DE SER LOS *ÚNICOS*!
ESPERO QUE ACEPTE MIS DISCULPAS POR MI INGENIERO. LOS MODALES DE LOS JÓVENES SON DEPLORABLES EN ESTOS DÍAS...
SU INGENIERO TIENE RAZÓN, CAPITÁN.
SIN NINGUNA INTENCIÓN, SINO POR FORTUNA, SOBREVIVIMOS A LA BATALLA Y VINIMOS HASTA AQUÍ. ESPERÁBAMOS ENCONTRAR...
NO SOY UN JOVENCITO, SABES. TENGO CINCUENTA Y TRES.
ESTAMOS BUSCANDO A MI *FAMILIA*...
¡...A MI ESPOSA Y A MI HIJA! AYER VINIERON HACIA AQUÍ EN LOS TRANSPORTES.

BOMO...
LES DIJE QUE FUERAN A SULLUST, Y HACIA ALLÍ ES A DÓNDE ***QUEREMOS*** IR. ¿PUEDEN AYUDARNOS O NO?
¿BIEN?



TU FAMILIA NO OBTUVO PASAJE A SULLUST. EN VEZ DE ESO, ***TODOS*** LOS REFUGIADOS FUERON CAPTURADOS POR LAS FUERZAS IMPERIALES...

FUERON ATRAPADOS Y CARGADOS EN UNA NAVE. ¡EL IMPERIO VA A ***VENDERLOS*** A LOS ***ESCLAVISTAS!***

¡¡CONTINUARÁ!!

Portada original del nº 1 USA *(por Douglas Wheatley)*

TIEMPOS OSCUROS
"Nessun maggior dolore che ricordarsi del tempo felice nella miseria . . ."
—Dante.
- LORD XIAN -

DARTH SCANNER

DARTH SCANNER

LIKE IT? BUY IT!

SUPPORT THE COMICS INDUSTRY AND YOUR LOCAL COMICS SHOP ! BUY COMICS !

DIGITAL COMICS PRESERVATION